

Zeitschrift: Die Berner Woche in Wort und Bild : ein Blatt für heimatliche Art und Kunst
Band: 1 (1911)

Inhaltsverzeichnis

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 05.08.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Inhalts=Derzeichnis.

1. Gedichte.	Seite	Bern-Landschaft.	Seite
Aegler, J., Frühling im Winter	22	Wüthrich-Muralt, E., Reis Chind	321
Brugger, Hans, Lawinentod	39	— En Unzufried'ne	361
— Linde im Mai	145	Zimmermann A., Sehnsucht	111
— Auf dem Wylerfeld	205		
Bürki, Jakob, Idyll	60		
— Juhui!	76		
— Wenn's gruenet	102		
Gründung Berns	115		
Rudolf von Erlach	177		
Daheim	193		
J de Ferie (mit Bild)	222		
— Wenn gärt im Hüs der junge Wein	301		
Spätherbst	354		
Weihnacht	389		
Diechi-Bion, Hedwig, Im Berner Oberland	287		
Dingelsted, F., Auf einem Kirchhof in der Fremde	327		
Fischer, J. G., Um die dritte Stunde	237		
Gfeller, Simon, 's Tubelbett	179		
Goethe, J. U., Ötern	97		
Greif, Martin, Winterbild	9		
Greherz, Lina von, Auf dem Maskenball	28		
— Aschermittwoch	29		
— Kinderspiel	124		
Günther, Ernst, Töpfersprüche	179		
Hämmer, J., Durch die Wälder	158		
Heer J. C., Im Sonnenrot	202		
Heuberger Else, 3 Gedichte	233		
— Einsames Wandern	317		
Höfer Fridolin, Juligewitter	213		
Hoffmann von Fallersleben, Winters Flucht	49		
Huber, Hans, Gemitter am Bergsee	241		
Huggenberger Alfred, Jahreswende	6		
— Abschied	107		
— Das Leben	129		
— Wenn der Frieder blüht	137		
— Sommertag	185		
— Der Schnitter Tod	257		
— Das Bäumchen	349		
— Sylvestter	398		
Keller Gottfried, Die gesangene Rixe	14		
— Der erste Schnee	382		
Kempf G., Mein Heimatland	217		
Meyer C. J., Ein bischen Freude	33		
— Säerspruch	293		
Mori Walter, Heimlichli Liebi	267		
— Es Schelmelißli	275		
Ojer Ernst, An Bundesrat Dr. Deucher	62		
— Maitwind	122		
— Wanderblut	153		
— An Adolf Buri	364		
Reinhart Joseph, 2 Gedichte	312		
— Hei goh, nit elei loh!	373		
Schanz Frida, Handgepäck	198		
Scheurer Ernst, Ds Mueterbüebli	244		
— D' Eizer	283		
Schlittler Samuel, Sommerabend	250		
Steiger August, Frühlings-Gebet	90		
Volkart Otto, Sommerfülle	209		
— Abend	259		
— Novemberdämfern	333		
— J. B. Widmann	342		
Wiegand, Menschheit	93		
Widmann J. B., Wie Bern!	2		
— Dem Andenken Prof. Valentins	151		
Woker Gertrud, Zwei Gedichte	81		
— " "	265, 267		
— " "	287		
2. Novellen, Erzählungen, Skizzen.	Seite		
Aellen H., Der tote Freund	52		
Beck Gottfried, Zwei Paßfahrten (4 Ill.)	19, 27		
— Bergfrühling (1 Ill.)	124		
Erb Konrad, Bergzauber	25, 33		
Gfeller Simon, Us di Wohngsuechi	30		
— Es hustagelet	59		
— Wie Kübeli zu Ueberstrümpfe cho isch	105, 114		
E böse Öpfel	339		
Wienecht-Samst	394		
Gottthelf Jeremias, Segen und Unseggen	60, 70,		
73, 81, 90, 98			
Heer J. C., Sommerfrische	233, 241, 250		
— Eine Ballonfahrt über Bern (6 Ill.)	217, 226		
Huggenberger Alfred, Peter Wenks Heim- suchung	185, 194, 201, 210, 217		
Jegerlehner Johann, Die Folterkammer	2, 9, 17		
Leuenberger Klaus (E. Schärer), Der stille Garten und die schöne Frau	158		
— Der Sonnenschirm	183		
— Das Pferdchen	322		
Leuthold-Wenger, Elisabeth, An Abesig	161, 169		
Lienert Memrad, Das Altarbild	281, 293, 301, 309		
Loosli C. A., Bi Drätti isch zum Militär cho	22, 35		
Marti Ernst, Die Wolfsjagd	338		
Merz Luise, Wo du hingehst, da will auch ich hingehen	257, 265, 273		
Reinhart Joseph, Vater Klaus	333, 342, 349		
— Wie der Dursli ne Ma worden isch	358, 367, 372		
v. Tavel, Rud., Fahrt auf eine Brandstätte vor hundert Jahren	190		
Trösch, Ernst, Im "sonnigen" Süden	286, 295		
Wenger, Lisa, Pfarrer Saller	121, 129, 138, 145, 153		
— Der Igel und seine Frau	148		
— Die Gräfin Grisapulli	382, 390, 398		
Widmann, J. B., Kandersteg im Winter (5 Ill.) .	399		
3. Aufsätze und Illustrationen.	Seite		
Bern-Stadt.	Seite		
Gesamtansicht der Stadt Bern (1 Ill.)	2		
Der neue Güterbahnhof in Bern (1 Plan)	20		
Das neue Obergerichtsgebäude (1 Ill.)	26		
Der projektierte neue "Schweizerhof" in Bern (1 Ill.)	63		
Akazien auf dem Spitalacker (1 Ill.)	99		
Der "Stadtpark" in Bern (1 Ill.)	107		
Lorrainebrücke, Wettbewerb (2 Ill.)	108, 109		
Das projektierte neue Volkshaus (1 Ill.)	119		
Baumschutzanlage an der Bolligenstraße (1 Ill.)	123		
Der "Chatholimärit" in Bern (1 Ill.)	126		
Allee beim Schloßhaldefriedhof (1 Ill.)	164		
Der Durchbruch beim Zyttgloggerturm (1 Zeichnung)	229		
Neubau einer Kunsthalle in Bern (2 Ill.)	320		
Das Hallerhaus und die Münze in Bern (3 Ill.) Dr. A. Besiger	328		
Der "Ziebelenmärit" in Bern (1 Ill.)	370		
Zur Kirchenplatzfrage des Südquartiers unserer Stadt (1 Ill.)	386		
Bern-Landschaft.	Seite		
Schloß Thun mit Riesen und Blümisalp	3		
Am Moossee (1 Ill.)	14		
Auf der großen Scheidegg (1 Ill.)	19		
Auf der kleinen Scheidegg (1 Ill.)	28		
Sklifelder bei Zweifelden (2 Ill.)	36, 37		
Staffelalp im Schnee (2 Ill.)	52, 53		
's Buchrütteli (1 Ill.)	59		
Lützelflüh, Kirche und Pfarrhaus (2 Ill.)	61		
Liebital (1 Ill.)	82		
Herzwil (1 Ill.)	86		
Die Findlinge vom "Steinenberg" (3 Ill.)	140		
Schwarzenburg (6 Ansichten)	161–171		
Vom Thunersee (3 Ansichten)	173		
Eine voralpine Gebirgslandschaft (1 Ill.)	180		
Dr. J. Russbaum	180		
Die Niesenbahn (3 Ansichten)	181, 182, 184		
"Bernisches Oberland" 1811 Hs. Brugger (7 Ill.)	203		
Der Bielersee und seine Ufer (8 Ill.)			
H. Schmid	252, 260		
Historisches.	Seite		
Der Christoffel- oder Goliatheturm (1 Ill.)	35		
Industrieübungsversuche des alten Bern			
Dr. G. Verch	49		
"Ich bin ein jung Soldat". Dr. Otto von Greherz	66		
Die Stadt Bern. Historische Bilder von Dr. A. Besiger			
I. Wie Bern entstand (3 Ill.)	84		
II. Die großen Alareücken (3 Ill.)	115		
III. Die Stadtmauern (4 Ill.)	132		
IV. Das Münster (4 Ill.)	336		
Ötern im alten Bern. Dr. A. Besiger (3 Ill.)	100		
Als der König von Rom geboren wurde (1 Ill.). Dr. H. Brugger	109		
"Vor vierzig Jahren". Ein Erinnerungs- blatt von † Nationalrat Albert Brosi	141		
Eröffnung des Linth-Escher-Kanals am 8. Mai 1811. Dr. Hs. Brugger (1 Ill.)	125		
Die Laupen Schlacht. Dr. A. Besiger (2 Ill.)	177		
Zur Jahrhundertsfeier der Feuerwehr der Stadt Bern. H. B. (13 Ill.)	188, 196		
Heiße Sommer. Dr. A. Besiger	254		
Kunst und Literatur.	Seite		
"Guggisberg". Dr. H. G. B. (4 Ill.)	5, 11		
"Sagen aus dem Berner Oberland". Dr. H. G. B. (4 Ill.)	38, 44		
Jean-Jacques Rousseau, ein Wandersmann. Dr. H. Brugger (1 Ill.)	50		
Kunstmaler Dr. Anter in seinem Heim. H. B. (1 Ill.)	17		
Karl Hänni. H. B. (3 Ill.)	29		
"Im Rösligarte". H. B.	43		
"Heimisbach". H. B. (mit Bild v. S. Gfeller)	57		
Bümpliz, Neuerbauung des Schloßgutes. H. B. (3 Ill.)	68		
Eine neue bernische Heimatfunde. Hs. Schmid (5 Ill.)	117		
Ein bernisches Kunstwerk (Diplom für Für- sprecher Stettler) (1 Ill.)	143		
Lisa Wenger. Dr. H. G. B. (mit Bildnis)	147		
Nach dem Gewitter. Photographie v. Juß	149		
Der Kunsthalle-Bazar in Bern (4 Ill.)	156		
Lina v. Greherz. H. B. (mit Bildnis)	166		
Kantonalgesangfest in Burgdorf	198		
Agathon Billeter. M. Billeter (1 Ill.)	212		

Seite		Seite	
Alfred Huggenberger, Dr. h. c. B. (2 Ill.)	219, 226	"Das Fest des Vaterlandes", J. B.	225
Die Kirche in Hindelbank. Dr. A. Zefiger (2 Ill.)	228	Vom 70. Geburtstag von Bischof Herzog (1 Ill.)	230
Eine gemeinverständliche Einführung in die Elemente der Volkswirtschaft. Dr. G. Lerch	246	Von der Jungfraubahn (1 Ill.)	236
Der Wettbewerb für das Telegraphen-Denkmal. Dr. h. Röthlisberger (3 Ill.)	276	Zweifimmen-Lenk-Bahn (2 Ill.) N. Siegenthaler	244
Mona Lisa, h. B. (1 Ill.)	278	Vom Berner Badeleben und Wassersport (3 Ill.) h. B.	245
Unser Stadttheater. h. B. (1 Ill.)	285	Die Lüderen-Chilbi (1 Ill.)	262
Zwei Glasgemälde aus der zerstörten Kirche in Hindelbank. h. B. (2 Ill.)	304	Ferien-Wandern (3 Ill.)	268
Zu Heinrich Kleists Gedächtnis. O. Volkart (2 Ill.)	351	Heimatschutz im Engadin (2 Ill.)	269
Der Rotenkavalier (2 Ill.)	353	Vom Automobilverkehr. W. (2 Ill.)	270
Joseph Reinhart. Dr. h. c. B. (mit Bild)	358, 366	Waldbrand an d. Simmenföhru. h. B. (1 Ill.)	275
S. Simons Relief des "Berner Oberlandes". K. G. (2 Ill.)	360	Vom Kadettenmanöver am Hauenstein (2 Ill.)	284
Vincenzino Bela. Schr. (2 Ill.)	362	Manöver des 1. Armeekorps (3 Ill.)	289
Die neuen Geschäftsräume der Buchhandlung A. Francke, Bern. Dr. h. Röthlisberger. (3 Ill.)	368	Von der Olympsfahrt des Ingenieurs Ed. Richter. Schr. (2 Ill.)	297
Holzsäntaschen von Gottfried Straßer h. Correvon. (2 Ill.)	369	Felssturz bei den Beatushöhlen (2 Ill.)	299
Emmy Ernst's "Froschkönig". h. B. (mit Bild)	386	Die Berner Flugtage. h. B. (2 Ill.)	314
Im Röseligarte. Dr. h. Röthlisberger. (4 Ill.)	391	Epilog zum Berner Schaufliegen. h. B. (2 Ill.)	321
Randolf Bern. Originalzeichnungen:		Dipolis. Schr. (3 Ill.)	330
Motiv aus der Elsau	97	Gründung des Kaufmänn. Vereins Bern. Schr. (4 Ill.)	344
Motiv aus dem Kiental	124	Der neue Briefpoststempel und seine Druckmaschine. (1 Ill.)	401
Fliederblüten	137		
Das Denkmal auf dem Bramberg	178		
Motiv aus dem Burgernziel	194		
Motiv aus Gümligen	209		
Weihnachtsstimmung	389		
Neujahrsmorgen (Mühleggkirche)	397		
4. Biographien und Bildnisse.			
Soziales, Politik, Erziehung.			
Kinderklaven in Europa. h. B.	77, 85	† Abrecht, K. Otto	40
Die nationalen Massenstände: Landwirtschaft und Industrie. h. Schmid.	93	† Anderegg, Felix, Prof.	144
Der Zug nach der Stadt. U. B.	102	† Anderjühren, Chr.	347
Unsere Schulentlassenen. h. B.	107	† Appenzeller, J.	37
Meine Stellung zu den vaterländischen Tagesfragen. h. Schmid	164	† Arm, André	281
Der neue Heimatschutzartikel im Einführungsgesetz zum Zivilgesetzbuch. A. Rollier	171	† Bachschmid, J.	80
Etwas vom Referendum. h. Schmid	238	† Bart, Max, Opernsänger	55
Wie denken wir Schweizer über einen Krieg zwischen Deutschland und Frankreich-England? h. Schmid	299	† Bernard, Obersil.	388
"Gottesgnad". h. B. (5 Ill.)	305, 313	† Billiter, Agathon	214
Aus dem Londoner Nachtleben. G. Spiller	329	† Booth, General	56
Kein Marokko-Deutschland. h. Schmid	343	† Bößhardt, Fr.	47
Es liegt ein tiefer Sinn im Kind'schen Spiel. Dr. O. Th.	354	† Bracher, Ad.	308
Die Feuerbestattung. Schr. (3 Ill.)	375	† Brenner, Dr. G., Bundesrat	65
Italien und wir. h. Schmid (1 Ill.)	378	† Brofi, Alb.	144
Vom neuen Nationalrat. h. Schmid (6 Ill.)	384	† Brun, Erk, Musikdirektor	87
Verschiedenes.			
Geleitwort zur "Berner Woche"	1	† Buch, G. A.	323
Vom Bau der Lötschbergbahn, 2 Bilder	42 u. 43	† Bürgi-Hoffmann	24
Die Ausländer in der Schweiz. U. B.	54	† Burri, Ad.	364
Trauerfeier zu Ehren von Bundesrat Dr. Brenner (2 Ill.)	75	Burren, Regierungsratspräsident	199
Sanitätsküst kolonne Bern. A. Schmid (2 Ill.)	76	† Burri, Verwalter	112
Die elektrische Lötschberglokomotive (1 Ill.)	79	† Bühl, Dr., Nationalrat	384
Festbrief vom Lötschbergdurchstich. O. Boltart (6 Ill.)	92	† Demme, K.	23
Kantonales Schwingsfest in Bern h. B. (2 Ill.)	149	† Dennler, Jb.	232
Schwyzerhus an der internat. Hygiene-Ausstellung in Dresden (1 Ill.)	172	† Deutsch, Dr. Piet, Konzertsänger	48
Einweihung der Gspaltenhornhütte (1 Ill.)	211	† Donauer, J.	247
Der grosse Brand von Hindelbank, Schr. (3 Ill.)	220	† Durigo, Flora, Sängerin	356
		† Emmert, Dr. Prof. G.	321
		† v. Ernst, Armand, 1817—23	169
		† Escher von der Linth	125
		† Estermann, Fr.	104
		† Flückiger, U., Alt-Lehrer	47
		† Flückiger, R., Metzgermeister	175
		† Flury, J.	388
		† Furrer, Dr. Jonas, Bundesrat	222
		† Gerber, Fr.	396
		† Gosset, Ph.	88
		† von Greherz, Lina	166
		† Guéwiller, St.	184
		† Gygar, Joh.	231
		† Gysler, H.	159
		† Häfliger, J. J.	135
		† Häubl, Fr.	135
		† Henzi, O.	159
		† v. Herrenschwand, W.	15
		† Herzog, Dr. Ed., Bischof	230
		† Herzog, K., Weibel	64
		† Herzog, K., Wirt	167
		† Heuberger, K.	127
		† Hoffmann, Dr. A., Bundesrat	89
		† Hirchi, Die ermordeten Chèleute	6
		† Jos, J.	200
		† Jucker, J.	191
		† Jung, Rud., Sänger	71
		† Jüni, A.	404
		† v. Känel, G.	39
		† v. Känel, G.	39
		† Knosp, E.	208
		† Knus, Dr. W.	321
		† Kocher, Prof. Dr. Th.	264
		† Krähnenbühl, Fr., Lokomotivführer	63
		† Krähnenbühl, J., Ingenieur	152
		† Lauterburg, Elisabeth, Sängerin	348
		† Leuch, Rud.	324
		† Liechti, H.	279
		† Linder, E.	39
		† Loher, C., Orgelinsektor	293
		† Lüscher, A.	16
		† Lustenberger, S.	308
		† Messerli, Chr.	16
		† Minder, Dr. Fr., Nationalrat	385
		† Moos, J.	396
		† Mofer, A.	332
		† Mosimann, Fr.	280
		† Motta, Dr. G., Bundesrat	381
		† Müller, J.	136
		† Müller, Gustav, Nationalrat	385
		† Müller, Joh.	380
		† Münger, J.	256
		† Munzinger, Fr.	249
		† Näher, h., Nationalrat	385
		† Obrist Jenike, Frau Dr., Schauspielerin	72
		† Detiker, A., Musikdirektor	79
		† Onken, Dr. Aug., Professor	223
		Philippi, Maria, Altistin	8
		† Rätz, R., Regierungsrat	118
		† Reber, Chr., Schwinger	240
		† Reber, R., Oberst	270
		† Rein, A.	167
		† Riesen, R.	347
		† Ritter, W.	39
		† Rot, L.	315
		† Ruchet, M., Bundespräsident	7
		† Ryg, D. A.	340
		† Schädelin, A., Münsterpfarrer	103
		† Schaeck, Oberst	127
		† Schär, J.	208
		† Scheidegger, A.	136
		† Scheurer, K., Nationalrat	384
		† Schmid, O.	372
		† Schobinger, Jos., Bundesrat	365
		† Schüpbach, h., Nationalrat	384
		† Simon-Bourgois, A.	95
		† v. Sohl, G.	175
		† Sorgen, J.	120
		† Stämpfli, E.	404
		† Steiner, J.	31
		† Steiner, R.	224
		† Stettler, G.	143
		† Studer, B.	339
		† Trachsel, Chr.	175
		† Traflet, A. J.	31
		† Valentini, Prof. Dr. A.	151
		† Wigier, J.	365
		Walzel, Prof. Dr. O.	316
		† Widmann, J. B.	341
		Wiedmer, Arn.	216
		Wieland, Fr. Joh.	215